



1

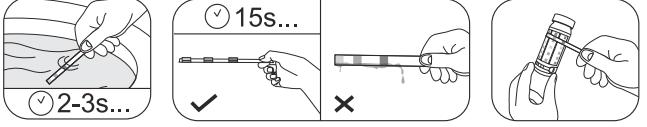
## BRUGERMANUAL FLOWCLEAR™ POOL OG SPA TESTSTRIMLER Model Nr. 58142

### TESTFAKTORER:

Ubundet klor: Den ideelle koncentration for ubundet klor er 2,0 - 4,0ppm.

Den ideelle pH-værdi er mellem 7,4 og 7,6.

Samlet alkalinitet: Det ideelle alkalinitetsområde til bassiner og spa-bade er 80-120 ppm.



### BEMÆRK:

1. Sørg for at lukke posen hurtigt, når du tager strimler ud af posen.

**BEMÆRK:** Hold posen lukket, når den ikke bruges.

2. Hold teststrimler torre. Tag ikke strimler ud af posen med våde fingre.

**BEMÆRK:** Strimlerne reagerer automatisk, hvis de kommer i kontakt med vand eller fugt.

3. Afslut resultaterne i naturligt dagslys. Lyset fra natrumlampen kan gøre farvesammensætningen vanskelig.

Tag også solbriller af, da de kan ændre farven.

4. En farve på striberne kan være mellem 2 diagramværdier. Hvis dette sker, registreres resultatet som et tal mellem de to værdier.

5. Opbevares varmt og tørt, bedst inden døren.

**BEMÆRK:** Ekstrem varme og luftfugtighed nedskærer strimlernes holdbarhed.

6. Tag aldrig pakken med tørremiddel ud af posen.

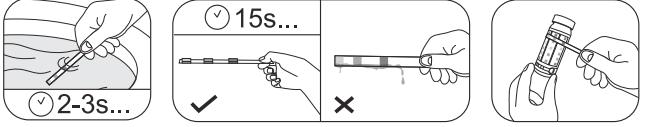
## MANUAL DO USUÁRIO FAIXAS PARA TESTE DE PISCINA & SPA FLOWCLEAR™ Modelo N.º 58142

### FATORES DE TESTE:

Clorina Livre: O intervalo ideal de cloro livre é de 2,0-4,0ppm.

pH: O nível de pH ideal é de 7,4 a 7,6.

Alcalinidade Total: O nível de alcalinidade total para a piscina e as spas é de 80-120 ppm.



### NOTAS:

1. Ao remover as tiras da garrafa certifique-se de fechar rapidamente a tampa.

**OBS.:** Mantenha a garrafa selada entre as utilizações.

2. Mantenha as tirinhas de teste secas. Não use as mãos molhadas para remover as tirinhas da garrafa.

**NOTA:** As tirinhas reagem automaticamente se forem expostas à água ou umidade.

3. Leia os resultados sob a luz natural do dia. Bulbos de luz com vapor de sódio podem alterar a configuração das cores. Também não use óculos de sol, porque elas alterarão a configuração das cores.

4. A cor que aparece nas tiras pode estar entre os valores das duas tabelas. Se isto acontecer significa que o resultado é intermediário dentro os valores mostrados.

**NOTA:** Extremo calor e umidade pode reduzir a vida útil das tirinhas.

5. Mantenha guardado em um lugar fresco, seco e preferivelmente em um ambiente fechado.

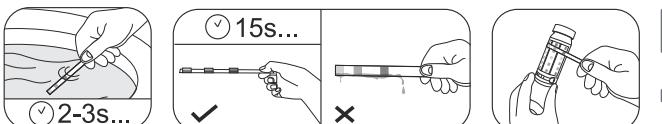
**NOTA:** Extremo calor e umidade pode reduzir a vida útil das tirinhas.

6. Nunca remova a embalagem de agente secente de dentro da garrafa.

## OWNER'S MANUAL FLOWCLEAR™ POOL & SPA TEST STRIPS Model No.58142

### TEST FACTORS:

Free chlorine: The ideal free chlorine range is 2.0-4.0ppm.  
pH: The ideal pH level is 7.4 to 7.6.  
Total Alkalinity: The ideal alkalinity range for pool and spas is 80-120ppm.



### NOTES:

- When removing strips from the bottle be sure to quickly reseal the lid.  
**NOTE:** Keep bottle seal between uses.
- Keep test strips dry. Do not use wet fingers to remove strips from the bottle.  
**NOTE:** Strips will automatically react if they are exposed to water or moisture.
- Read results in natural daylight. Sodium vapor light bulbs can make color matching difficult. Also, remove sunglasses since they can make color matching difficult.
- A color that appears on the strip pad maybe between two chart values. If this happens, record the result as a number in-between the values shown.
- Store in a cool, dry place, preferably indoors.  
**NOTE:** Extreme heat and moisture could reduce the shelf-life of the strips.
- Never remove the package of drying agent from the bottle.

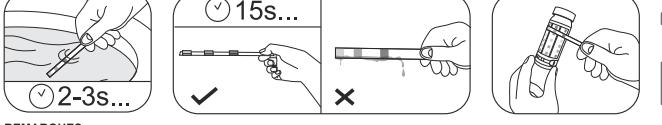
## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE BANDELETTES RÉACTIVES POUR PISCINE ET SPA FLOWCLEAR™ Modèle N°58142

### VALEURS À CONTRÔLER :

Chlore libre: La plage idéale de chlore libre est 2,0-4,0 ppm.

pH : Le pH idéal est compris entre 7,4 et 7,6.

Alcalinité totale : Le taux d'acalinité idéale pour les piscines est situé entre 80 et 120 ppm.



### REMARQUES :

- Aussiôt après avoir retiré une bandelette d'analyse du tube, renfermez hermétiquement le bouchon.  
**REMARQUE :** Bien fermez les bouteilles entre les utilisations.
- Stockez les bandelettes dans un endroit sec. N'enlez pas les bandelettes du tube avec les mains mouillées.  
**REMARQUE :** Si les bandelettes sont exposées à l'eau ou à l'humidité, la réaction chimique est immédiate.
- Inspectez les résultats à la lumière du jour. Les ampoules à vapeur de sodium compliquent la lecture des couleurs sur l'échelle. Oter les lunettes de soleil, car elles pourraient empêcher l'alignement correct des couleurs.
- Une couleur dans la zone réactive de la bandelette peut se trouver entre deux valeurs de l'échelle. Dans ce cas, le résultat est une valeur entre les deux indiquées sur l'échelle.
- Conservez dans un endroit frais et sec, de préférence à l'abri.  
**REMARQUE :** L'exposition aux conditions extrêmes de chaleur et d'humidité peut réduire la durée de vie des bandelettes d'analyse.
- Ne détachez jamais l'agent dessicant du tube.

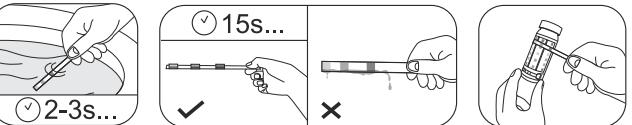


CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETR.LFR](http://WWW.CONSIGNESDETR.LFR)

## EIGENTÜMERHANDBUCH FLOWCLEAR™ POOL & SPA TESTSTREIFEN Modell-Nr.58142

### TESTFAKTOREN:

Freies Chlor: Der ideale Wert für freies Chlor liegt bei 2,0 - 4,0 ppm.  
pH-Wert: Der ideale pH-Wert liegt zwischen 7,4 und 7,6.  
Gesamtaalkalinität: Der ideale Bereich der Alkalinität für Pools und Thermen liegt zwischen 80 und 120ppm.



### ANMERKUNGEN:

- Schließen Sie den Verschluss direkt nach der Entnahme des Teststreifens.  
**HINWEIS:** Flasche bei Nichtgebrauch dicht verschlossen aufbewahren.
- Halten Sie die Teststreifen trocken. Entnehmen Sie die Teststreifen nicht mit feuchten Fingern aus der Flasche.  
**HINWEIS:** Die Teststreifen reagieren automatisch, wenn sie mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen.
- Lesen Sie die Resultate bei Tageslicht ab. Natriumlampen können die Überprüfung des Results erschweren. Nehmen Sie beim Überprüfen der Resultate die Sonnenbrille ab.
- Die Farbe des Testfelds kann zwischen zwei Werten der Farbtabelle liegen. In diesem Fall liegt der Wert zwischen den beiden angezeigten Werten.
- An einem kühlen und trockenen Ort im Innern aufbewahren.  
**HINWEIS:** Extreme Hitze und Feuchtigkeit können die Haltbarkeit der Streifen verringern.
- Entnehmen Sie das Trocknungsmittel aus der Verpackung.

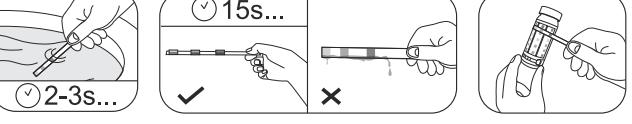
## MANUALE D'USO STRISCE DI TEST POOL & SPA FLOWCLEAR™ Modello N. 58142

### FATTORI DA TESTARE:

Cloro libero: Il livello di cloro libero ideale è compreso tra 2,0 e 4,0 ppm.

pH: Il pH ideale è compreso tra 7,4 e 7,6.

Alcalinità totale: l'intervalllo ideale di acalinità totale per piscine e spa è compreso tra 80 e 120 ppm.



### NOTE:

- Chiudere rapidamente la confezione con il tappo dopo aver estratto lo strisce.  
**NOTA:** Chiudere il flacone tra un utilizzo e l'altro.
- Conservare le strisce per il test in luogo asciutto. Non rimuovere le strisce dalla confezione con le dita bagnate.  
**NOTA:** Le strisce reagiscono immediatamente se esposte all'acqua e all'umidità.
- Leggere i risultati in condizioni di luce naturale. Le lampade ai vapori di sodio possono rendere difficile l'abbinamento dei colori. Togliere gli occhiali da sole; anche essi infatti possono rendere difficile l'abbinamento dei colori.
- Un colore sull'area reattiva della striscia può essere compreso tra due valori del diagramma. In questo caso, il risultato sarà un numero compreso tra i valori indicati.
- Conservare in un luogo interno fresco e asciutto.  
**NOTA:** Le temperature elevate e l'umidità possono ridurre la durata delle strisce.
- Non rimuovere la confezione di agenti essiccati dalla confezione.

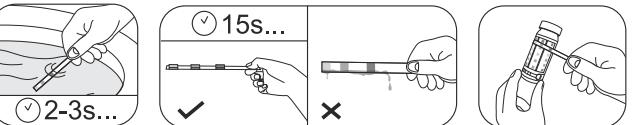
## UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUCKA TESTOVACÍ PÁSKA FLOWCLEAR™ PRO BAZÉN A VÍŘIVKU Model č. 58142

### TESTOVANÉ VELÍČINY:

Volný chlór: Ideální interval obsahu volného chlóru je 2,0–4,0 ppm.

Ideální úroveň pH je 7,4 až 7,6.

Celková alkalinita: Ideální alkalinita pro bazén a vířivku je 80–120 ppm.



### ZHŅĒMĀJĀS:

#### 1. OTAN AΦΑΙΡΕΤΕ ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑΕΠΑΝΑΣΦΡΑΓΖΕΤΕ ΓΡΗΓΟΡΑ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΚΡΑΤΗΣΗ: ΚΡΑΤΗΣΗ ΚΑΙΣΤΗ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΩΝ.

2. ΚΡΑΤΗΣΗ ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ ΣΤΕΓΗΣ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΔΑΧΤΥΛΑ ΓΙΑ ΤΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΣΤΟ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ.

3. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΑ ΠΑΤΟΛΟΓΕΣΜΑ ΣΤΗ ΦΙΛΗΝ ΗΜΕΡΑΣ. ΟΙ ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΤΩΝ ΝΑΤΡΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΧΡΟΜΑΤΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ ΔΥΣΚΩΔΗΝ. ΕΠΙΣΗΣ, ΒΓΑΛΕ ΤΑ ΓΥΑΛΑ Ή ΛΙΓΟ, ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΧΡΟΜΑΤΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ ΔΥΣΚΩΔΗΝ.

4. ΕΝΑ ΧΡΟΝΟ ΤΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΤΗΝ ΔΕΣΜΗ ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΔΥΟ ΤΙΜΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΑΝ ΣΥΜΒΟΛΑ ΎΤΟΥ. ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΣ ΣΤΟ ΠΑΤΟΛΟΓΕΣΜΑ ΣΩΝ ΑΡΙΘΜΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΛΕΠΤΟΝΩΝ ΤΗΝ ΧΡΟΝΙΑΣ.

5. ΛΑΦΟΥΧΕΣΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΑΡΟΣΕΡΟ. ΕΝΟ ΜΕΡΟΣ, ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΟ ΧΩΡΟ.

6. ΝΙΚΥΔΗΣ ΟΙ ΑΚΡΕΣ ΟΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΡΑΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ.

6. ΝΙΚΥΔΗΣ ΟΙ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΝΗΡΥΧΤΟΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ.

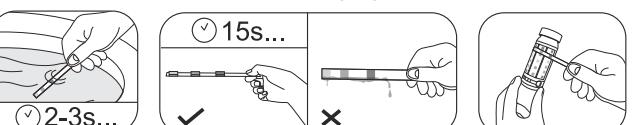
## BRUKERVEILEDNING FLOWCLEAR™ TESTSTRIMLER FOR BASSENG OG SPA Modellnr. 58142

### TESTFAKTOREN:

Fritt klor: Idealområdet for klor er 2,0-4,0 ppm.

Idealt pH-nivå er 7,4 til 7,6.

Total alkalinitet: Den idealistiske alkalinitet for pooler og spa-anleggningene är 80-120ppm.



### MERKNADER:

1. Sørg for å lukke posen raskt når du tar ut strips.

**MERK:** Sørg for at posen er lukket tett mellom hver bruk.

2. Sørg for å holde teststripsene tørre. Ikke ta ut strips fra posen med våte hender.

**MERK:** Stripene vil reagere umiddelbart dersom de kommer i kontakt med vann eller fuktighet.

3. Les av resultaten i naturlig dagslys. Natriumlamper kan gjøre det vanskelig å sammenligne fargene. Ta også av deg solbriller fordi de kan forverne fargene.

4. En farve som fremkommer på stripene kan være mellom to verdierne som vises.

Oppbevarer på et kjølig, tørt sted. Fortriksvis innendørs.

**MERK:** Ekstrem varme og fuktighet kan redusere stripenes holdbarhetstid.

6. Fjern aldri pakningen med tøremiddel fra posen.

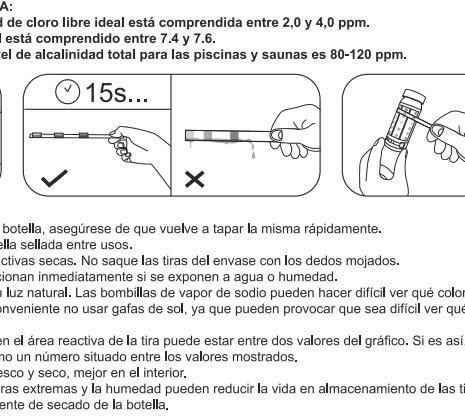
## HANDLEIDING FLOWCLEAR™ ZWEMBAD & SPA TESTSTRIPS Modelnr.58142

### TESTFAKTOREN:

Vrij chloor: Het ideale chloorbereik is 2,0-4,0 ppm

pH: Het ideale pH-niveau is 7,4 tot 7,6

Totale alkaliniteit: Het ideale alkaliniteitsbereik voor zwembaden en spa's is 80-120 ppm.



## KÄYTÖÖPÄÄS FLOWCLEAR™-ALTAIDEN TESTILIUSET Malli nro 58142

### TESTATTAVAT ARVOT:

Ihanteellinen vapaa klorialue on 2,0-4,0 ppm.

pH: Ihanteellinen pH-taso on 7,4 - 7,6.

Emäksistys: Ihanteellinen emäksisyys alittaa ja kylpylöiden vedessä on 80-120 ppm.

